

PLANT WATERING POT WITH LID

PLANT WATERING POT WITH LID
Instructions for use

KASVIEN KASTELURUUKKU, JOSSA KANSI
Käyttöohje

VÄXTBEVATTNINGSKRUKA MED LOCK
Bruksanvisning

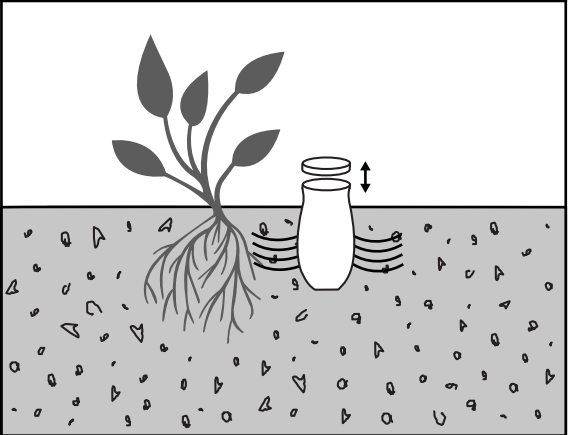
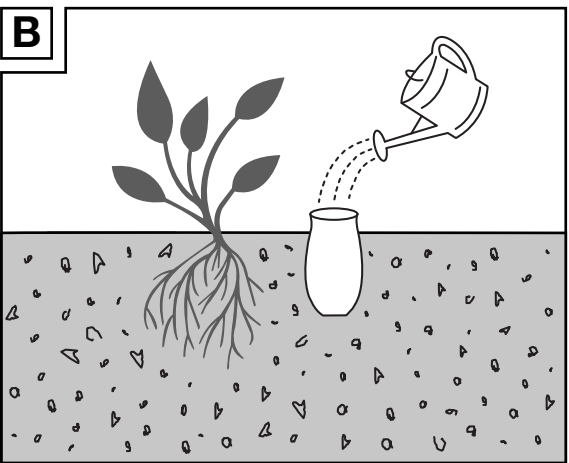
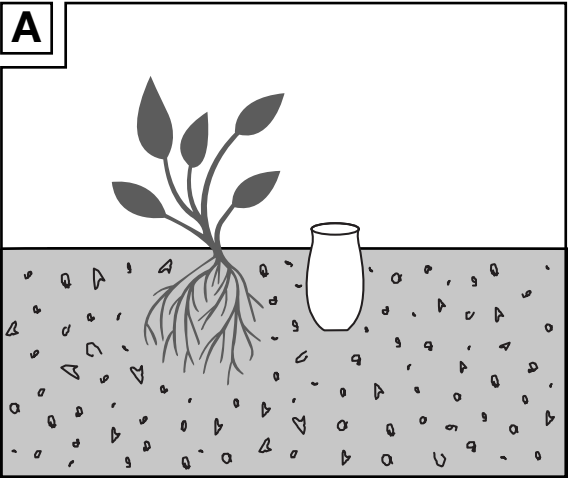
PLANTEVANDINGSKRUKKE MED LÅG
Brugervejledning

DONICZKA DO NAWADNIANIA ROŚLIN Z POKRYWĄ
Instrukcja użytkowania

AUGALŲ LAISTYMO INDAS SU DANGČIU
Naudojimo instrukcija

TAIMEDE KASTMISANUM KAANEGA
Kasutusjuhend

AUGU LAISTĪŠANAS PODS AR VĀKU
Lietošanas norādījumi



Congratulations!
You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery

1 x clay cone with lid
1 x instructions for use

Technical data

Dimensions: 11 x 21cm (Ø x l)
Capacity: 1200ml

Date of manufacture (month/year):
12/2025

Intended use

This product is designed for easy and self-regulating watering of plants. The product is intended for personal use only.

Safety instructions

Important: Read these instructions for use carefully and be sure to keep them handy!

Warning! This product is fragile!

Danger to life!

Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.

Risk of injury!

- Warning! The product is fragile and breakages can lead to serious injury. Should the product break, discontinue use.
- The product is not a toy.
- Check the product for damage and wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!
- No modifications to the product may be made.

Avoiding material damage!

- The product may not be filled with fertilisers or chemical additives since these can block the pores or damage it.
- Remove the product before any frost in order to prevent damage.

Use

Warning. Carefully insert the product in the ground. As you do so, wear gloves if need be.

- Dig a hole about 20cm deep next to the plant.
- Carefully insert the product into the hole so that the edge protrudes about 1cm above the surface (fig. A).

Note: The product should stand as upright as possible and close to the root zone without at the same time damaging any roots.

- Press down the earth around the product a little.
- Fill the product with water and close it with the lid to prevent evaporation and to protect the water from dirt and insects (fig. B).

Note: Check the water level every 5-10 days and top up with water as needed. Check the water level more frequently when there is high evaporation (in summer or when there is direct solar radiation, for example).

Storage, cleaning

When not in use always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cleaning cloth. IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children.

For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.

The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Guarantee handling

To ensure rapid processing of your case please follow the following instructions:

- For all inquiries keep the sales receipt and product number (e.g. IAN 123456_7890) handy as proof of purchase.
- You will find the product number on the product label, on an engraving on the product, on the title page of your instructions (bottom left), or on the sticker on the back or bottom of the product.
- Should any functional problem or other defects occur, first contact the service department named below by telephone or use our contact form, which you will find at parkside-diy.com under service categories.
- Once the product is determined to be defective, you can then attach the proof of purchase (sales receipt) and state the nature of the defect and when it occurred and send it, postage free for you, to the address of the service department of which you have been notified.



At parkside-diy.com you can find and download these and many other manuals. With this QR code you can directly access parkside-diy.com. Select your country and use the search template to look for the operating instructions. By entering the product number (e.g. IAN 123456_7890) you

access the operating instructions for your product.

Customer service United Kingdom
Telephone: 08000518970

Contact form at parkside-diy.com
Location: Germany

IAN 508091_2507

GB H SE DK
PL LT EE LV

Onneksi olkoon!
Olet hankkinut korkealaatuisen tuotteen. Tutustu tuotteeseen ennen sen ensimmäistä käyttöönottoa.

Lue seuraavat käyttöohjeet huolellisesti.

Käytä tuotetta vain kuvutulla tavalla ja määritellyllä käyttöalueella. Säilytä hyvin nämä käyttöohjeet myöhemmä tarvetta varten. Luovuttaessasi tuotteen kolmannelle osapuolelle, luovuta sen mukana myös kaikki siihen liittyvät asiakirjat.

Toimituksen sisältö

1 x kannellinen kastelukartio
1 x käyttöohje

Tekniset tiedot

Mitat: 11 x 21 cm (Ø x P)
Tilavuus: 1200 ml

Valmistuspäivämäärä (kuukausi/vuosi):
12/2025

Määräystenmukainen käyttö

Tuote on suunniteltu kasvien helppoon ja itsestään tapahtuvaan kasteluun. Tuote on tarkoitettu vain yksityiseen käyttöön.

Turvallisuusohjeet

Tärkeää: lue tämä käyttöohje huolellisesti ja säilytä se ehdottomasti!

Varoitus! Tuote on helposti särkyvä!

Hengenvaara!

- Älä koskaan jätä pakkausmateriaalia lasten ulottuville valvomatta. Tukehtumisvaara.

Loukkaantumisvaara!

- Varoitus! Tuote on helposti särkyvä ja voi särkyessään aiheuttaa vakavia vammoja! Jos tuote särkyy, älä jatka tuotteen käyttöä.
- Tuote ei ole leikkikalu.
- Tarkista aina ennen tuotteen käyttöä, ettei siinä ole havaittavissa vaurioita tai kulumista. Tuotetta saa käyttää vain moitteettomassa kunnossa!
- Tuotteeseen ei saa tehdä minkäänlaisia muutoksia!

Vältä esinevahingot!

- Tuotetta ei saa täyttää lannoitteella tai kemiallisilla lisäaineilla. Ne voivat tukkia tuotteen huokokset tai vaurioittaa sitä.
- Vältä vahingot poistamalla tuote ennen pakkasia.

Käyttö

Varoitus. Työnnä tuote varovasti maahan. Käytä tarvittaessa käsiineitä.

- Kaiva kasvin viereen noin 20 cm syvä reikä.
- Työnnä tuote reikään niin, että reuna tulee noin 1 cm maasta ylös (kuva A).

Ohje: Työnnä tuote mahdollisimman pystysuoraan ja lähelle juuria, kuitenkin juuria vahingoittamatta.

- Painele maata kevyesti tuotteen ympäriltä.
- Täytä tuote vedellä ja sulje kansi, jotta vesi ei pääse haihtumaan. Lisäksi kansi suojaa lialta ja hyönteisiltä (kuva B).

Ohje: Tarkista veden määrä 5–10 päivän välein lisää tarvittaessa vettä. Tarkista veden määrä useammin, jos sitä haihtuu enemmän (esim. kesällä tai suorassa auringonvalossa).

Säilytys, puhdistus

Kun tuotetta ei käytetä, säilytä sitä aina kuivana ja puhtaana huoneenlämpötilassa. Puhdista tuote vain vedellä ja pyyhi se lopuksi kuivaksi liinalla.

TÄRKEÄÄ! Älä koskaan puhdista voimakkailla puhdistusaineilla.

Hävittämistä koskevat ohjeet

Hävitä tuote ja pakkausmateriaalit voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti. Säilytä pakkausmateriaalia (kuten muovipusseja) lasten ulottumattomissa. Lisätietoa käytöstä poistetun tuotteen hävittämisestä saat omasta kunnastasi. Hävitä tuote ja pakkaus ympäristöstä välillä.

Kierrätyksoodilla merkitään erilaiset materiaalit uudelleenkäyttöä (kierrätystä) varten. Koodi koostuu uusiokäyttöä kuvaavasta kierrätysmerkidstä ja materiaalia merkitsevästä numerosta.

Takuutilanteet

Voit nopeuttaa asiiasi käsittelyä toimimalla seuraavien ohjeiden mukaisesti:

- Pidä kassakuitti ja tuotenumero (esim. IAN 123456_7890) kaikilla tiedusteluja varten valmiina todistena tuotteen ostosta.
- Tuotenumeron löydät tuotteen tyyppikilvestä, kaiverrettuna tuotteeseen, ohjeen kansilehdeltä (vasemmasta alakulmasta) tai tuotteen tausta- tai alapuolella olevasta tarrasta.
- Jos tuote ei toimi oikein tai siinä ilmenee muita puutteita, ota ensin yhteyttä seuraavassa mainittuun huolto-osastoon puhelimitse tai osoitteesta parkside-diy.com kohdasta Service löytyvällä yhteydenottomakkeella.
- Voit lähettää vialliseksi todetun tuotteen sinulle ilmoitettuun huollon osoitteeseen maksutta. Liitä palautettavan tuotteen mukaan ostotosite (kassakuitti) ja tiedot siitä milloin ja minkälainen vika on ilmennyt.



Tämä ja monia muita käsikirjoja on luettavissa ja ladattavissa osoitteessa parkside-diy.com. Tällä QR-koodilla voit siirtyä suoraan osoitteeseen parkside-diy.com. Valitse maasi ja hae käyttöohjeita hakuikkunassa.

Tuotenumeron (esim. IAN 123456_7890) syöttämällä pääset tuotteesi käyttöohjeeseen.

IAN: 508091_2507

Asiakaspalvelu Suomi
Puhelin: 0800916210

Yhteydenottolomake osoitteessa parkside-diy.com
Paikka: Saksa

Grattis!
Du har köpt en högkvalitativ produkt. Bekanta dig med produkten innan du använder den för första gången.

Läs den medföljande bruksanvisningen.

Använd produkten endast enligt beskrivningen och för de angivna användningsområdena. Förvara bruksanvisningen på en säker plats. Lämna över alla dokument när du överlämnar produkten till tredje part.

Leveransomfattning

1 x bevattningskon i lera med lock
1 x bruksanvisning

Tekniska data

Mått: 11 x 21 cm (Ø x l)
Volym: 1200 ml

Tillverkningsdatum (månad/år):
12/2025

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd för enkel och självreglerande bevattning av växter. Produkten är endast avsedd för privat bruk.

Säkerhetsanvisningar
Viktigt: Läs denna bruksanvisning noga och förvara den för framtida bruk!

Varning! Produkten är ömtålig!

Livsfara!

- Låt aldrig barn leka med förpackningen utan uppsikt. Kvävningsrisk föreligger.

Risk för personskador!

- Varning! Produkten är ömtålig och kan orsaka allvarliga skador om den går sönder! Om produkten går sönder, sluta använda den.
- Produkten är ingen leksak.
- Före varje användning måste du kontrollera att produkten inte uppvisar tecken på skador eller slitage. Produkten får endast användas i felfritt skick!
- Inga ändringar får göras på produkten!

Skydda produkten mot skador!

- Produkten får inte fyllas med gödselmedel eller kemiska tillsatser, eftersom dessa kan täppa igen porerna eller skada den.
- Ta upp produkten ur jorden före frost för att undvika skador.

Användning

Varning. Sätt försiktigt ner produkten i jorden. Använd vid behov handskar.

- Gräv ett ca 20 cm djupt hål bredvid växten.
- Placera produkten i hålet så att den övre kanten sticker upp ca 1 cm ovanför jordytan (se bild A).

Observera: Produkten bör placeras så rakt som möjligt och nära rotzonen utan att skada rötterna.

- Tryck lätt med handen för att platta till jorden runt produkten.
- Fyll produkten med vatten och sätt på locket för att försluta den och minska avdunstning samt skydda vattnet från smuts och insekter (se bild B).

Observera: Kontrollera vattennivån med 5–10 dagars mellanrum och fyll på vid behov. Kontrollera vattennivån oftare vid hög avdunstning, t.ex. på sommaren eller vid direkt solexponering.

Förvaring och rengöring

Förvara produkten i rumstemperatur på en torr och ren plats när den inte används. Rengör endast med vatten och torka därefter torrt med en trasa.

VIKTIGT! Rengör aldrig med aggressiva rengöringsmedel.

Anvisningar för avfallshantering

Avfallshandtera produkten och förpackningen enligt gällande föreskrifter. Förvara förpackningsmaterial (som t.ex. plastpåsar) otillgängligt för barn. Kontakta din kommun för mer information om avfallshantering av förbrukade produkter. Avfallshandtera produkten och dess förpackning på ett miljövänligt sätt.

Återvinningskoden visar hur de olika materialen ska återvinnas. Koden består av återvinningsymbolen, som står för ett kretslopp, och ett nummer, som kännetecknar materialet.

Garantiprocess

Följ nedanstående anvisningar för att få ditt ärende behandlat på kortast möjliga tid:

- Ha kvittot och artikelnumret (t.ex. IAN 123456_7890) redo vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret hittar du på produktens typskylt, på en ingravering på produkten, på bruksanvisningens omslag (nederst till vänster) eller på etiketten på produktens baksida eller undersida.
- Om funktionsfel eller andra brister uppstår, kontakta först nedanstående serviceavdelning via telefon eller använd vårt kontaktformulär, som finns på parkside-diy.com under kategorin Service.
- En produkt som registrerats som defekt kan skickas kostnadsfritt, tillsammans med kvitto och en beskrivning av problemet samt när det uppstod, till din serviceadress.

Denna och många andra bruksanvisningar kan du läsa och ladda ner på parkside-diy.com. Med denna QR-kod kommer du direkt till parkside-diy.com. Välj ditt land och använd sökfältet för att hitta din användaranvisning. Genom att ange artikelnumret (t.ex. IAN 123456_7890) kommer du till användaranvisningen för din produkt.

IAN: 508091_2507

Kundservice Sverige
Telefon: 020795049

Kundservice Suomi
Telefon: 0800916210

Kontaktformulär på parkside-diy.com
Huvudkontor: Tyskland

Hjertelig tillykke!
Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.

Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang

1 x lerkegle med låg
1 x brugervejledning

Tekniske data

Mål: 11 x 21 cm (Ø x L)
Kapacitet: 1200 ml

Fremstillingsdato (måned/år):
12/2025

Tilsigtet brug

Denne artikel er designet til nem og selvregulerende vanding af planter. Artiklen er kun til privat brug.

Sikkerhedsoplysninger

Vigtigt: Læs denne brugervejledning omhyggeligt og sorg for at gemme den!

Advarsel! Artiklen er skrøbelig!

Livsfare!

- Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning.

Fare for skader!

- Advarsel! Artiklen er skrøbelig og kan føre til alvorlig personskade, hvis den går i stykker! Skulle artiklen gå i stykker, brug den ikke mere.
- Artiklen er ikke legetøj.
- Kontrollér artiklen for skader eller slitage for hver brug. Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand!
- Der må ikke foretages nogen ændringer på artiklen!

Undgå materielle skader!

- Artiklen må ikke fyldes med gødning eller kemiske tilsætningsstoffer, da disse kan tilstoppe porerne eller beskadige den.
- Fjern artiklen før der kommer frost for at undgå skader.

Anvendelse

Advarsel. Sæt forsigtigt artiklen i jorden. Brug i givet fald handsker.

- Grav et cirka 20 cm dybt hul ved siden af planten.
- Sæt artiklen forsigtigt i hullet, så kanten rager ca. 1 cm op over jorden (afb. A).

Bemærk: Artiklen bør såvidt muligt sættes i oprejst og tæt på rodzonen uden at skade rodderne.

- Tryk jorden let til omkring artiklen.
- Fyld artiklen med vand og luk den med dækslet for at forhindre fordampning og beskytte vandet mod snavs og insekter (afb. B).

Bemærk: Kontrollér vandstanden for hver 5-10 dage, og fyld vand efter ved behov. Kontrollér vandstanden oftere ved høj fordampning (f.eks. om sommeren eller ved direkte sollys).

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med vand, og tør efter med et viskestykke.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere information om bortskaffelse af en udtjent artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.

Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelses kredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelses kredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

IAN: 508091_2507

Kundeservice, Danmark
Telefon: 80254583

Kontaktformulär på parkside-diy.com
Sæde: Tyskland

